

Biathlon WM-Pfad

Biathlon WC trail



Der Beschilderung folgen und loswandern. Durchgehende Wegweiser führen Sie zielsicher zur nächsten Station.

Follow the signs and set off on your hike. Continuous signposts safely lead you to the next station.



Pylone scannen. Auf den Pylonen finden Sie bereits wertvolle Infos - doch hier wartet noch mehr. Scannen Sie die QR-Codes ab und lassen Sie sich überraschen.

Scan pylons. On the pylons you'll already find valuable information - but there's even more waiting here. Scan the QR codes and let yourself be surprised.



Rätsel-Rallye lösen. Lösen Sie bei allen Stationen die spannenden Aufgaben und werden Sie auf dem Weg zu Ihrem Gewinn spielerisch schlauer.

Solve the riddle-rally. Solve the exciting quiz tasks at all stations and playfully increase your knowledge on your way to your prize.



Alle Rätsel gelöst? Einfach Ihr Handy mit absolvierter Rätsel-Rallye bei einer der Abholstationen vorweisen und Ihre persönliche WM-Medaille abholen. Kostenlos mit der PillerseeTal-Card oder der Gästekarte (ohne: € 5,-).

Solved all riddles? Simply show your smart phone with the completed riddle-rally at one of the pick-up locations and pick up your personal WC-medal. Free of charge with the PillerseeTal Card or the guest card (without: € 5,-).



Schlag den Landi



🇦🇹 Schneller als Dominik Landertinger? Messen Sie sich mit unserem Biathlon-Star Dominik Landertinger und stellen Sie sich der Challenge!

Wie funktioniert's? Melden Sie sich am Startbildschirm direkt bei der Bushaltestelle Warming an, um Ihren persönlichen Code zu generieren. Sobald Sie bereit sind, klicken Sie auf „Jetzt starten“ und schon geht's los! Die Challenge ist nur zu Fuß möglich, Fahrräder oder andere Hilfsmittel sind unzulässig. Im Ziel loggen Sie sich wieder mit dem Code ein, um Ihre Zeit zu stoppen. Die Urkunde erhalten Sie dann automatisch per E-Mail zugeschickt. VIEL GLÜCK!

Start

Bushaltestelle Warming
bus stop Warming



Ziel / Destination

Hoametzlhütte / Hoametzlhütte

🇦🇹 Faster than Dominik Landertinger? Compete with our biathlon star Dominik Landertinger and face the challenge!

How does it work? Log in to the start screen directly at the bus stop Warming to generate your personal code. As soon as you are ready, click on „Start now“ and off you go! The challenge is only possible by walking or running, bicycles or other aids are not allowed. At the finish you can log in again with the code to stop your time. Your certificate will be sent to you automatically by e-mail. GOOD LUCK!

www.schlag-den-landi.at



Veranstaltungen

Events

🇦🇹 Jährlicher Biathlon Weltcup im Dezember und zahlreiche weitere Veranstaltungen erwarten Sie entlang des Biathlon WM-Pfades - überzeugen Sie sich selbst.



🇦🇹 Annual Biathlon World Cup in December and numerous events await you on the Biathlon World Cup Trail - convince yourself.

Bequem mit Bus oder Bahn zum Biathlon WM-Pfad!

🇦🇹 Ihre gültige Gästekarte aus der Region ist Ihr Ticket für die **kostenlose Benutzung** der Busse im PillerseeTal sowie Nahverkehrszüge in den Kitzbüheler Alpen.

🇦🇹 Your valid guest card from the region is your ticket for the **free use** of the busses in PillerseeTal as well as the local trains in the Kitzbüheler Alps.



Tourismusverband PillerseeTal

Dorfplatz 1, 6391 Fieberbrunn, Tel.: +43.5354.56304
Mehr Infos online unter: www.biathlon-wm-pfad.at
www.pillerseetal.at



Faszination Biathlon

The fascination of Biathlon

DAS Biathlon-Erlebnis für alle, die mehr über diese faszinierende Sportart erfahren und das alpine Panorama dazu genießen möchten. Der Biathlonsport erfreut sich großer Beliebtheit – und somit auch Hochfilzen als Austragungsort diverser Wettkämpfe. Der WM-Pfad bietet für Groß und Klein wertvolle Insider-Infos, interaktive Stationen und eine Rätsel-Rallye bei der für Kinder, Jugendliche und Erwachsene jede Menge geboten wird. **Ein Ganzjahreserlebnis für Jedermann!**

THE biathlon-experience for all those who want to know more about this fascinating sport while also enjoying the alpine panorama. Biathlon is becoming more and more popular – and thus Hochfilzen is a venue for various competitions. The WC-trail offers valuable insider information for young and old, interactive stations and a riddle-rally for children as well as teenagers/adolescents and adults. **A year-round adventure for everyone!**

15 km Gesamtlänge
overall length

16 Stationen
stations

Ganzjahres-erlebnis
Year-round
adventure

Digitale Erweiterungen
Digital
Extensions

Geeignet für
die ganze Familie
Suitable for
the whole family

Ihre persönliche
Medaille
bei der Rätsel-Rallye
Your
WC-medal
at the riddle-rally



Rätsel-Rallye

Riddle-Rally

Abholstationen für die Biathlon-WM-Pfad Medaille nach erfolgter Rätsel-Rallye:

- Gemeinde Hochfilzen
- TVB-Infobüro Hochfilzen
- TVB-Infobüro Fieberbrunn
- TVB-Infobüro Waidring
- TVB-Infobüro St. Ulrich a. P.

Pick-up location for the biathlon WC trail medal after the riddle-rally:

- Municipality Hochfilzen
- Tourist office Hochfilzen
- Tourist office Fieberbrunn
- Tourist office Waidring
- Tourist office St. Ulrich a. P.

Die Öffnungszeiten finden Sie auf www.pillerseetal.at
The opening hours can be found at www.pillerseetal.at



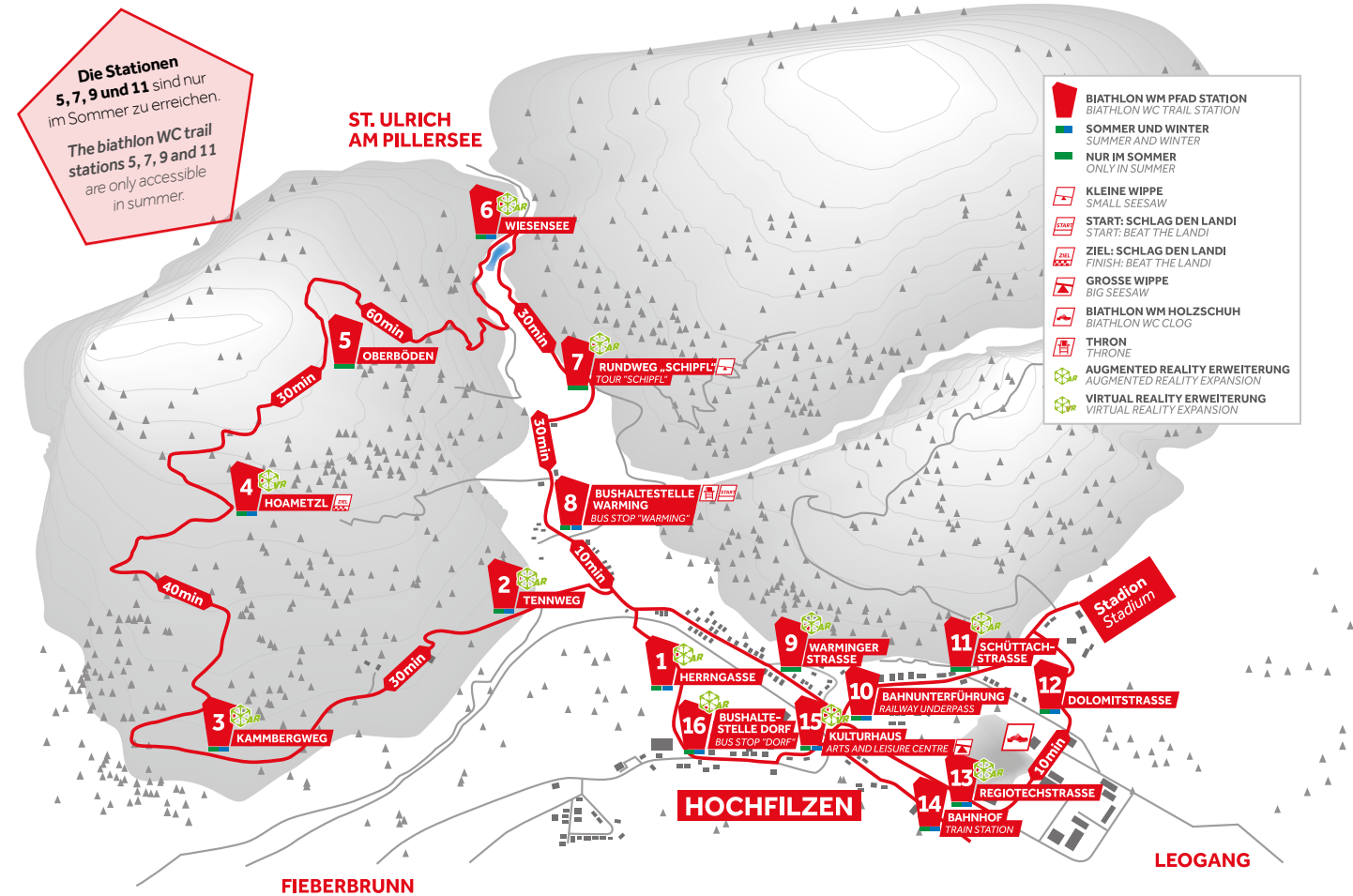
Ist Ihr Handy QR-tauglich? Einfach die Kamera öffnen und auf den Code richten – wenn ja, werden Sie gleich gefragt, ob Sie die Seite besuchen möchten. Wenn nein, laden Sie sich bitte einen QR-Reader über den App Store oder Google Play herunter.

Is your smart phone QR-fit? Simply open the camera and aim it at the code – if yes, you'll be asked whether you want to visit the page. If no, please download a QR-Reader via the App-Store or Google Play.



Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Gestaltung: kirchnerundkirchnerat
Fotos © smpr | C. Einecke | Helmut Lackner | Konrad Walk | WMP | defrancesco

Stand: 01/2023



Augmented & Virtual Reality-Elemente!

Code mit dem Smartphone scannen, ausprobieren und staunen!

Augmented Reality = „erweiterte Realität“, virtuelle Objekte mit zusätzlichen Infos werden in die reale Umgebung eingefügt

Virtual Reality = „imaginäre Welt“, computergenerierte Darstellung auf dem Handy

Augmented & Virtual Reality elements!

Scan the code with your smartphone, try it out and be amazed!

Augmented reality = virtual objects with additional information are inserted into the real environment.

Virtual reality = „imaginary world“, computer-generated representation on the mobile phone

Die Biathlon WM-Pfad Stationen | The biathlon WC trail stations:

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 Der Biathlon WM-Pfad
The Biathlon WC-trail | 5 Das Gewehr
The rifle | 9 Training
Training | 13 WM Hochfilzen 2017
WC Hochfilzen 2017 |
| 2 Fakten und Infos
Facts and infos | 6 Wettkampfstätten
Competition sites | 10 WM 1978 & 1996
WC 1978 & 1996 | 14 Erfolgreich in Hochfilzen
Successful in Hochfilzen |
| 3 Geschichte
History | 7 Touristica Award
Touristica Award | 11 Sport verbindet
Sport unites | 15 Biathleten aus Hochfilzen
Biathletes from Hochfilzen |
| 4 Die Disziplinen
The events | 8 International erfolgreich
Internationally successful | 12 WM Hochfilzen 2005
WC Hochfilzen 2005 | 16 Biathlon Entwicklung
Biathlon development |